



# Transformácia na akciovú spoločnosť

Transformation into a joint stock company

Zákon č. 349/2004 Z. z. o transformácii štátneho podniku Slovenská pošta, š. p., Banská Bystrica pripravil podmienky na transformáciu na akciovú spoločnosť Slovenská pošta, a. s., Banská Bystrica. Tým sa podnik stal obchodnou spoločnosťou v zmysle Obchodného zákonného. Zákon predstavuje špecifickú právnu úpravu v súvislosti so snahou štátu zachovať si vplyv pri zabezpečení práva na poskytovanie univerzálnej poštovej služby.

Act No. 349/2004 Coll. on transformation of the state corporation Slovak Post, š.p. Banská Bystrica prepared conditions for the transformation into a joint stock company Slovak Post a.s., Banská Bystrica. By this the corporation transformed into a business company pursuant to Commercial Code. The Act represents a specific legal regulation related to the effort of the State to keep its influence when ensuring the right for the provision of universal postal service.

# Transformácia na akciovú spoločnosť

Transformation into a joint stock company

Osobitným zákonom sa špecificky rieši otázka zakladateľa a akcionára akciovej spoločnosti. Jej zakladateľom a tým aj jediným akcionárom je štát, zastúpený Ministerstvom dopravy, pošt a telekomunikácií SR (MDPT SR). Predmetom vkladu je zo zákona celý podnik, pričom na akciovú spoločnosť prešli priamo zo zákona všetky práva a záväzky, ktoré boli súčasťou štátneho podniku, vrátane pracovnoprávnych vzťahov k zamestnancom.

Z dlhodobého hľadiska vychádza zámer transformácie predovšetkým zo smernice Európskeho parlamentu a Rady č. 97/67/EC o spoločných pravidlach rozvoja vnútorného trhu poštových služieb Spoločenstva a zlepšovania kvality služieb, ktorá vytvára podmienky zbližovania poštových právnych predpisov členských krajín Európskej únie.

Transformácia Slovenskej pošty na akciovú spoločnosť so 100-percentnou účasťou štátu začala postupné pretváranie pošty na ekonomicky samostatný a konkurencieschopný hospodársky subjekt. Transformácia poskytla možnosť pružnejšieho prispôsobenia zmeneným podmienkam trhu. Faktory, ktoré Slovenskú poštu ako štátny podnik obmedzovali v podnikateľských aktivitách, sa postupne odstránia, čím sa Slovenskej pošte otvoria nové možnosti podnikania.

V prvom rade môže oveľa efektívnejšie využívať svoj majetok, ktorého je reálnym vlastníkom, nie iba správcom. Môže s ním ďalej podnikať a takto získané zdroje môže investovať do nových moderných služieb, ktoré ponúka svojim zákazníkom.

The issue related to a founder and a shareholder of the joint stock company is solved in a separate Act. Its founder and the only shareholder is the State, represented by the Ministry of Transport, Post and Telecommunications of SR (MDPT SR). The subject of subscription pursuant to law is the whole company, while all the rights and liabilities which comprised a part of the state corporation, were directly transferred by law to the joint stock company, including labour relations to employees.

From the long-term perspective the transformation objective is based on the Directive No. 97/67/EC of the European Parliament and of the Council on common rules for the development of the internal market of Community postal services and the improvement of quality of service, which creates conditions for convergence of postal legal rules of the European Union Member States.

The transformation of the Slovak Post into a joint stock company with 100% share interest of the State started a gradual transformation of the Post into an economically independent

and competitive business entity. The transformation provided an opportunity of more flexible adaptation to changed market conditions. Factors that limited the Slovak Post as a state corporation in its business activities shall be gradually eliminated, which shall offer new business opportunities to the Slovak Post.

In the first place, it can use its assets much more effectively as its real owner, not only as its administrator. It can continue to use the assets in its business and resources gained this way can be invested into new modern services for its customers.

## Akciová spoločnosť Joint stock company

Základné imanie spoločnosti Capital stock of the company	6 456 000 000 Sk
Nepeňažný vklad Non-monetary subscription	6 521 262 000 Sk
Rezervný fond Reserve Fund	65 262 000 Sk
Hodnota prioritného majetku Value of preferred assets	1 842 550 331 Sk